

Bản án số: **03/2021/HS-PT**.
Ngày 12-01-2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SÓC TRĂNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Dũ.
Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Hoàng Lâm.
Ông Phan Lê Vũ Huy Hoàng.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cao Thị Mỹ Nhiên - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên tòa:

Ông Đào Tiến Thắng - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 01 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 89/2020/TLPT-HS ngày 30-11-2020 đối với bị cáo Ngô Hoàng D, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 42/2020/HS-ST ngày 23-10-2020 của Tòa án nhân dân thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng.

- Bị cáo có kháng cáo: Ngô Hoàng D (Tên gọi khác: T); Sinh ngày 01-01-1993; Nơi sinh: Thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng; Nơi cư trú: Ấp H, xã L, thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng; Nghề nghiệp: Làm công; Trình độ học vấn: 10/12; Dân tộc: Hoa; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông Ngô B (s) và bà Lâm Tuyết P (s); Anh, chị, em ruột có: 02 người; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Bị bắt từ ngày 16-6-2020 và sau đó chuyển sang tạm giữ, tạm giam cho đến nay. (có mặt)

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Phạm Văn H, Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Sóc Trăng; Địa chỉ Trung tâm: Số A, đường H, Phường D, thành phố Sóc Trăng, tỉnh Sóc Trăng. (có mặt)

- Những người dưới đây không liên quan đến kháng cáo Hội đồng xét xử phúc thẩm không triệu tập gồm: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Lâm Tuyết P.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 20 giờ 30 phút ngày 16-6-2020, Đoàn biên phòng V phối hợp với Công an xã L bắt quả tang bị cáo Ngô Hoàng D điều khiển xe mô tô biển số 83P3-851.XX lưu thông trên lộ đal thuộc khu vực ấp H, xã L, thị xã Vĩnh Châu có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu trong người bị cáo D, gồm có: 01 bạch ma túy; Tiền Việt Nam 1.020.000 đồng và các loại giấy tờ tùy thân của bị cáo D. Số ma túy nêu trên, bị cáo Ngô Hoàng D mua của tên T (không xác định họ tên và địa chỉ) ở thành phố Sóc Trăng vào lúc 18 giờ cùng ngày, trước khi bị bắt với giá 1.500.000 đồng.

Tại Bản kết luận giám định số: 83/GĐMT-PC09 ngày 19-6-2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sóc Trăng kết luận: Mẫu tinh thể màu trắng được niêm phong gửi giám định là ma túy, có khối lượng là 2,3245 gam, loại Methamphetamine.

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 42/2020/HS-ST ngày 23-10-2020 của Tòa án nhân dân thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng quyết định:

- Tuyên bố: Bị cáo Ngô Hoàng D (T), phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

- Căn cứ: Điều c khoản 1 và khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Xử phạt bị cáo Ngô Hoàng D (T): 02 (hai) năm tù. Thời hạn phạt tù được tính từ ngày bị bắt tạm giữ ngày 17-6-2020.

- Phạt bổ sung bị cáo Ngô Hoàng D số tiền 5.000.000đ (Năm triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

- Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo của bị cáo và người tham gia tố tụng khác.

* Đến ngày 03-11-2020, bị cáo Ngô Hoàng D có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, với các lý do: Gia đình khó khăn, bị cáo là lao động chính, cha bị bệnh tai biến không đi lại được, mẹ già không đủ sức lao động.

* Tại phiên tòa phúc thẩm:

- Bị cáo Ngô Hoàng D giữ nguyên nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sóc Trăng đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự, không chấp nhận kháng cáo xin giảm án của bị cáo Ngô Hoàng D.

- Người bào chữa cho bị cáo trình bày và đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo giảm một phần hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo và phạm vi xét xử phúc thẩm: Xét Đơn kháng cáo của bị cáo Ngô Hoàng D lập ngày 03-11-2020 và được Nhà tạm giữ Công an thị xã Vĩnh Châu xác nhận là đúng quy định về người kháng cáo, thời hạn kháng cáo, hình thức, nội dung kháng cáo theo quy định của các điều 331, 332 và 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét nội dung kháng cáo của bị cáo Ngô Hoàng D về việc xin giảm nhẹ hình phạt.

[2] Xét về hành vi phạm tội của bị cáo Ngô Hoàng D như sau: Vào khoảng 18 giờ ngày 16-6-2020, bị cáo Ngô Hoàng D điều khiển xe mô tô biển số 83P3-851.XX đến thành phố Sóc Trăng mua 01 bịch ma túy đá của một người tên Tú với giá 1.500.000 đồng về cất giấu trong người mục đích để sử dụng và trên đường về đến khoảng 20 giờ 30 phút cùng ngày thì bị Đoàn biên phòng V phối hợp với Công an xã L bắt quả tang. Qua kết quả giám định số ma túy thu giữ của bị cáo là ma túy trọng lượng 2,3245 gam, loại Methamphetamine. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật.

[3] Xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Ngô Hoàng D: Xét thấy, khi lượng hình, Hội đồng xét xử sơ thẩm đã áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Ngô Hoàng D như sau: Sau khi phạm tội có thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình; Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự; bị cáo là người dân tộc Hoa và có trình độ học vấn thấp nên nhận thức pháp luật cũng còn hạn chế theo điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và xác định bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

[4] Các lý do bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt như hoàn cảnh gia đình khó khăn, bị cáo là lao động chính, cha bị bệnh và mẹ không đủ sức khỏe để lao động, không phải là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới theo quy định tại Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Căn cứ vào đặc điểm nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử sơ thẩm xử phạt bị cáo 02 năm tù là phù hợp và tương xứng hành vi phạm tội của bị cáo.

[6] Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay bị cáo không đưa ra được tình tiết giảm nhẹ nào mới để Hội đồng xét xử xem xét. Do đó, Hội đồng xét xử phúc thẩm không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Ngô Hoàng D.

[7] Lời bào chữa của vị luật sư là không có căn cứ, Hội đồng xét xử không chấp nhận.

[8] Lời đề nghị của Kiểm sát viên là có căn cứ, Hội đồng xét xử chấp nhận.

[9] Về án phí hình phúc thẩm: Bị cáo Ngô Hoàng D phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và điểm b khoản 2 Điều 23 của Nghị quyết số

326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[10] Các phần khác của quyết định bản án sơ thẩm không kháng cáo, không bị kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào Điều 356 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Không chấp nhận kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Ngô Hoàng D (T). Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 42/2020/HS-ST ngày 23-10-2020 của Tòa án nhân dân thị xã Vĩnh Châu, tỉnh Sóc Trăng.

2. Áp dụng Điểm c khoản 1 và khoản 5 Điều 249; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Xử phạt bị cáo Ngô Hoàng D (T) 02 (hai) năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù được tính từ ngày bắt bị cáo là ngày 16-6-2020.

- Phạt bổ sung bị cáo Ngô Hoàng D (T) số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) nộp ngân sách Nhà nước.

3. Về án phí hình phúc thẩm: Buộc bị cáo Ngô Hoàng D (T) phải chịu án phí hình sự phúc thẩm là 200.000 đồng.

4. Các phần khác của quyết định bản án hình sự sơ thẩm không kháng cáo, kháng nghị, không nêu trong quyết định này, đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

5. Bản án phúc thẩm này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Sóc Trăng (01 bản);
- TAND TX. Vĩnh Châu (02 bản);
- VKSND TX. Vĩnh Châu (01 bản);
- CQĐT - Công an TX. Vĩnh Châu (01 bản);
- CQTHAHS-Công an TX. Vĩnh Châu (01 bản);
- Chi cục THADS TX. Vĩnh Châu (01 bản);
- Bị cáo; NBC (02 bản);
- Trại tạm giam- Công an tỉnh Sóc Trăng (01 bản);
- PKTNV&THA-TAND tỉnh Sóc Trăng (01 bản);
- CQTHAHS- Công an tỉnh Sóc Trăng (01 bản);
- Sơ Tư pháp; (01 bản);
- Lưu (04 bản)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký tên và đóng dấu

Nguyễn Văn Dũ